U.S. Customs and Border Protection

**旅遊許可電子系統(ESTA)**
アメリカのどこに旅行する場合でも、
まずは ESTA で申請を

# 資料概覽

**根據免簽證計畫旅行的所有旅客，均須在前往美國前透過旅遊許可電子系統(ESTA) 取得旅遊許可。參加免簽證計畫的國家之公民及合乎資格的國民，可透過 *https://esta.cbp.dhs.gov* 在線上進入 ESTA。參加免簽證計畫的國家之旅，能以商務或休閒目的前往美國 90 天或更短時間，而不需取得簽證。ESTA 加強免簽證計畫的安全性，讓美國政府能將更多國家納入計畫中。**

## ESTA 一般資料

**旅遊許可電子系統（ESTA）是什麼?**
ESTA 是判定旅客是否符合資格根據免簽證計畫前往美國的自動化系統。

**為什麼根據免簽證計畫旅行的旅客需要透過 ESTA 取得旅遊許可?**
美國法律要求美國國土安全部實行旅遊許可電子系統及其他措施，加強免簽證計畫的安全性。ESTA 進一步強化保安，讓美國國土安全部在旅客前往美國，判定旅客是否符合資格根據免簽證計畫旅行，以及該旅行是否對執法或安全構成風險。

**誰要提交旅遊許可申請?**
參加免簽證計畫的國家之所有國民或公民，根據免簽證計畫搭乘飛機或坐船前往美國作短期商務或休閒旅遊 90 天或更短時間前，均須透過 ESTA 取得許。每趟旅程之間應有一段合理的時間，證明您並非在美國居住。如果旅客計畫在美國過境前往另一個國家，仍須透過 ESTA 取得許可。

## 旅遊許可申請方法

**我可以如何申請前往美國的許可?**
如果要申請旅遊許可，請瀏覽 *https://esta.cbp.dhs.gov*。
回答所有必須問題，然後提交旅遊許可申請。

**我可以同時為多位人士提交申請嗎?**
可以。您可以同時為最多 50 位人士提交申請。如果想提交團體申請，請提交初始申請，並在付款前選擇以下任何一個選項：**「加入新申請」**或**「加入未付費申請」**。然後，輸入每位人士的個人資料，回答所有必須問題以完成各人的申請。提交所有人士的申請後，一組團體識別號碼會建立且發送到您提供的電郵地址。這組團體識別號碼讓您能瀏覽團體申請、檢視申請狀態與發票及/或付款。

**我需要為年幼的孩子申請旅遊許可嗎?**
需要。不論是否有人陪同，兒童（不論年齡）作為參加免簽證計畫的國家之公民前往美國前，均須持有獨立的個人旅遊許可。

**旅客需要在旅遊許可申請表上填寫什麼資料?**
每份申請必須含有以英文填寫的旅客個人資料，包括姓名、
出生日期及護照資料。申請人亦必須回答免簽證計畫的資格問題，問題關於傳染病、因特定罪名而被逮捕及定罪、簽證被取消或被驅逐出境的過去經歷及其他問題。在團體申請中，每位旅客需要為其個人申請提供真實且準確的資料。為了完成旅遊許可申請，旅客或申請人亦需要提供信用卡資料以支付相關申請費。

**如果我無法上網，其他人可以為我提交申請嗎?**
可以。朋友、親戚、旅遊業專業人員或其他第三方均能代表您提交申請。第三方亦能代表旅客或旅客團體支付申請費。可是，旅客需要為代表其提交的申請提供真實且準確的資料。

**我需要提前多久申請旅遊許可?**
申請可在出發前的任何時間提交。我們建議規劃行程後，應盡早提交旅遊許可申請。請在出發前最少 72 小時申請。美國國土安全部瞭解並非所有旅遊都會提前計畫，並會接納出發前或緊急旅遊的申請。根據免簽證計畫旅行的旅客在申請旅遊許可前，不需要擁有前往美國的特定計畫。

**系統處理申請需要多少時間?**
個人或團體申請在線上成功提交後，大多數的申請會獲得幾乎即時的判定，結果會顯示於 ESTA 網站，不會另外發送確認電郵。申請狀態必須在網站核查。

**我可能會收到什麼回應?**
許可已核准：旅行已獲核准。
旅行未獲許可：旅客在前往美國前，必須在美國大使館或領事館取得非移民簽證。
許可處理中：旅客需要在 72 小時內核查 ESTA 網站的更新，獲取最終回應。大多數的申請會在數分鐘內得到回應。

**如果團體申請內其中一份申請收到「處理中」回應，會延誤團體申請內其他申請的處理嗎?**
不會。如果團體申請內任何一份申請收到「處理中」回應，並不會延誤其他申請的處理。發票不會顯示總申請費，直到所有申請獲核准或被拒絕。

**我的旅遊許可的有效期是多久?**
旅遊許可的有效期一般是兩年，或者直到您的護照過期，以較早的日期為準。旅客能在有效期內重複前往美國，不需再次申請旅遊許可。

**我何時需要重新申請新的旅遊許可?**
在下列任何情況下需要透過 ESTA 申請新的旅遊許可:
- 旅客獲發新護照;
- 旅客更改了姓名;
- 旅客更改了性別;
- 旅客的國籍發生變更;
- 旅客以前對任何需要回答 「是」或 「否」的 ESTA 申請問題的回答所依據之情況已改變；或

如果想瞭解詳情, 請瀏覽 www.cbp.gov/esta

ESTA Electronic System for Travel Authorization
U.S. Department of Homeland Security

U.S. Customs and Border Protection

**旅遊許可電子系統（ESTA）**
アメリカのどこに旅行する場合でも、
まずは ESTA で申請を

# 資料概覽

•旅遊許可已過期。旅遊許可的有效期通常為兩年，或直到申請人的護照過期為止，以先到的日期為準。ESTA 會在核准申請時提供有效日期。旅客必須在前次旅遊許可或護照過期後申請新的旅遊許可。每提交一份新申請均須支付相關申請費。

**如果我透過 ESTA 獲得許可前往美國，這是否代表我能進入美國？**
不一定。旅遊許可僅授權旅客能在沒有簽證的情況下，登上飛機或船前往美。在所有情況下，美國海關及邊境保護局官員會在入境關口或審查設施判定您是否能入境。

**根據免簽證計畫旅行的旅客是否需要攜帶列印的旅遊許可前往機場？**
不需要。美國國土安全部能將旅客的旅遊許可狀態告知航空公司。不過，美國國土安全部建議旅客列印旅遊許可的申請回應，以便保存自己的旅遊許可申請號碼。

**我忘記了自己的旅遊許可申請號碼。我可以如何進入系統更新資料或核查申請狀態？**
如果旅客丟失、忘記或無法取得申請號碼或核查旅行狀態，只要在 ESTA 網站輸入申請人的姓名、出生日期、護照號碼及護照簽發國家，就可以調取申請號碼。

**如果我丟失了團體識別號碼，我該怎麼辦？**
系統允許申請人請求將團體識別號碼發送到建立團體申請時輸入的電郵地址。

**旅遊許可費用**
**要取得旅遊許可是否需要付費？**
是。申請費為 14 美元。此費用包含兩個部分：
受理費 - 旅遊許可的所有申請人均會被收取受理申請費。費用為 4 美元。
核准費 - 如果您的旅遊許可已獲核准且您收到根據免簽證計畫前往美國的核准，您的信用卡將會被扣去另外 10 美元。如果您的旅遊許可被拒絕，您只會被收取受理申請費。對於您的信用卡公司收取的額外交易費用，美國海關及邊境保護局不會負責。

**我可以如何支付旅遊許可的申請費？**
旅遊許可申請的所有付款必須使用信用卡/金融簽帳卡或 PayPal 支付。ESTA 系統目前僅接受以下信用卡/金融簽帳卡：萬事達卡、VISA 卡、美國運通卡、JCB 卡、大來卡（Diners Club）及發現卡（Discover）。朋友、親戚或旅遊社等第三方可以為個人或團體申請支付相關申請費。信用卡上的姓名與旅客或團體的姓名不必相符。收到所有付款資料前，申請將不會送出處理。我們正努力探索未來可用的其他付款選項。

**我看到其他網站提供代表我送出申請的服務。這是否能幫助我更快收到許可？**
不是。使用私人服務透過 ESTA 申請旅遊許可不會加速核准。提供有關 ESTA 資料且為根據免簽證計畫旅行的旅客提交 ESTA 申請的第三方網站，並未獲得美國政府的認可，與美國政府無關，也並非美國政府的附屬機構。如果網站地址不包含「.gov」，就不是 ESTA 的官方網站。

**此網站是否安全及具有隱私性？**
是。此網站由美國政府運營，並採取先進科技防止未獲授權存取已輸入且檢視的資料。申請人透過 ESTA 網站提交的資料會受到嚴格的控制措施保護，與其他受美國法律與規例（包括但不限於美國聯邦資訊安全管理法）管轄之類似的旅客篩查計畫一樣。該等資料僅限有工作需要的人士存取。

**旅遊許可及 I-94W**
**作為根據免簽證計畫旅行的旅客，我是否需要旅遊許可經美國內陸口岸進入美國？**
目前經美國內陸口岸進入美國不需要旅遊許可。作為經陸路進入美國的入境程序的一部分，您需要完成 I-94W 表格，並支付 6 美元的相關費用。美國海關及邊境保護局目前正研究更改規例，在陸路入境實施旅遊許可要求。

**旅遊許可被拒絕**
**如果我的旅遊許可被拒絕，我該怎麼辦？**
如果旅客的旅遊許可申請被拒絕，但希望繼續前往美國，將需要在美國大使館或領事館申請簽證。如果想瞭解簽證申請手續，請瀏覽 *www.travel.state.gov*。

**如果團體申請內的一位或以上的旅客之旅遊許可被拒絕，該怎麼辦？**
被拒絕的申請將不會影響其他團體成員的許可狀態。

**我目前擁有有效的簽證。我是否必須透過 ESTA 申請旅遊許可？**
不是。擁有有效簽證的個別人士能按照該簽證簽發的目的前往美國，而不需透過 ESTA 申請旅遊許可。

**如果我的旅遊許可被拒絕，我可以重新申請嗎？**
如果以前的情況已改變，您可以重新申請。

**簡要**
**適用人士：**參加免簽證計畫的國家之公民及國民
**許可內容：**根據免簽證計畫前往美國的旅遊許可
**申請網站：***https://esta.cbp.dhs.gov*
**費用：**受理費 4 美元，核准費 10 美元
**詳情：***www.cbp.gov/esta*

如果想瞭解詳情，請瀏覽 www.cbp.gov/esta

ESTA Electronic System for Travel Authorization
U.S. Department of Homeland Security

CBP Publication Number 0641-0717 ESTA factsheet redesign - Chinese Traditional